

FI

FI

FI



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 29.9.2008
KOM(2008) 581 lopullinen

2008/0184 (CNS)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen jatkamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. Tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välinen sopimus allekirjoitettiin Washingtonissa 5. joulukuuta 1997 ja se tuli voimaan 14. lokakuuta 1998. Sopimuksen 12 artiklan b kohdassa todetaan seuraavaa: ”Tämä sopimus on tehty aluksi viideksi vuodeksi. Jollei kunkin jakson viimeisenä vuotena tehtävästä osapuolten suorittamasta tarkistuksesta muuta johdu, sopimusta voidaan jatkaa, mahdollisesti muutettuna, sen jälkeen uusiksi viiden vuoden jaksoiksi osapuolten välisellä kirjallisella sopimuksella.”
2. Sopimus uusittiin 4 päivänä lokakuuta 2004 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2004/756/EY¹ viiden vuoden jaksoksi, joka alkoi 14. lokakuuta 2003. Sopimuksen on määrä päättyä 13. lokakuuta 2008.
3. Sopimuksen jatkaminen olisi yhteisön etujen mukaista, sillä se edistää Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välistä yhteistyötä kummallekin tärkeillä tieteellisillä ja teknologisilla aloilla, mikä tuo sosio-ekonomisia etuja molemmille osapuolille.
4. Osapuolet vahvistivat halukkuutensa jatkaa sopimusta sopimuksen mukaisesti perustetun yhteisen neuvoo-antavan ryhmän viimeisimmän kokouksen (pidetty Washingtonissa 19.–20. helmikuuta 2008) päätelmissä.
5. Jatettava sopimus vastaa asiasisällöltään tämänhetkistä sopimusta lukuun ottamatta eräitä teknisluonteisia muutoksia, joilla sopimuksen soveltamisala saatetaan yhteisön seitsemännen tutkimuksen puiteohjelman mukaiseksi eli joilla lähinnä lisätään avaruus- ja turvallisuustutkimus yhteistoiminnan alojen luetteloon.
6. Edellä esitetyn perusteella komissio ehdottaa, että neuvosto:
 - Euroopan parlamenttia kuultuaan hyväksyy yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen jatkamisen uudella viiden vuoden jaksolla;
 - valtuuttaa neuvoston puheenjohtajan nimeämään henkilön, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus osoitukseksi siitä, että yhteisö sitoutuu noudattamaan sopimusta.

¹ EUVL L 335, 11.11.2004, s. 5.

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen jatkamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 170 artiklan toisen kohdan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäiseen virkkeeseen ja 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen²,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon³,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto teki 13 päivänä lokakuuta 1998 päätöksen⁴, jolla se hyväksyi Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen.
- (2) Sopimuksen 12 artiklan b kohdassa todetaan seuraavaa: ”Tämä sopimus on tehty aluksi viideksi vuodeksi. Jollei kunkin jakson viimeisenä vuotena tehtävästä osapuolten suorittamasta tarkistuksesta muuta johdu, sopimusta voidaan jatkaa, mahdollisesti muutettuna, sen jälkeen uusiksi viiden vuoden jaksoiksi osapuolten välisellä kirjallisella sopimuksella.”
- (3) Sopimus uusittiin 4 päivänä lokakuuta 2004 tehdyllä neuvoston päätöksellä⁵ viiden vuoden jaksoksi, joka alkoi 14 päivänä lokakuuta 2003.
- (4) Amerikan yhdysvaltojen viranomaiset ovat ilmoittaneet komission yksiköille, että sopimusta toivotaan jatkettavan jälleen viidellä vuodella. Sopimuksen pikainen jatkaminen olisi siten kummankin osapuolen etujen mukaista.
- (5) Jatettava sopimus vastaa asiasisällöltään 13 päivänä lokakuuta 2008 päättyvää sopimusta lukuun ottamatta tekniluonteisia muutoksia, joilla lähinnä lisätään avaruus- ja turvallisuustutkimus yhteistoiminnan alojen luetteloon yhteisön seitsemännen tutkimuksen puiteohjelman soveltamisalan mukaisesti.

² EUVL C s.

³ EUVL C s.

⁴ EYVL L 284, 22.10.1998, s. 35.

⁵ EUVL L 335, 11.11.2004, s. 5.

- (6) Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen jatkaminen olisi hyväksyttävä yhteisön puolesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen, jonka 4 artikla on muutettu tämän päätöksen liitteen mukaiseksi, jatkaminen uudella viiden vuoden jaksolla.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa yhteisön puolesta Amerikan yhdysvaltojen hallitukselle ilmoituksen siitä, että yhteisö on saattanut päätökseen jatkettavan sopimuksen voimaantulon edellyttämät sisäiset menettelyt.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen muutettu 4 artikla

4 artikla

Yhteistoiminnan alat

- (a) Yhteistoiminnan ~~osa-alueet ovat~~ osa-alueita voivat olla:
- ympäristö (mukaan lukien ilmastotutkimus);
 - biolääketiede ja terveys (mukaan lukien AIDS-tutkimus, tarttuvat taudit ja huumeiden väärinkäyttö);
 - maatalous;
 - kalataloudellinen tutkimus;
 - tekninen tutkimus;
 - muu kuin ydinenergia;
 - luonnonvarat;
 - materiaalitieteet (mukaan lukien nanoteknologia) ja metrologia;
 - tietotekniikka ja viestintätekniiikka;
 - telematiikka;
 - bioteknologia;
 - merentutkimus ja meriteknologia;
 - sosiaalitieteellinen tutkimus;
 - liikenne;
 - turvallisuustutkimus;
 - avaruustutkimus;
 - tiede- ja teknologiapolitiikka, johtaminen, tutkijoiden koulutus ja liikkuvuus.
- (b) Osapuolet voivat tehdä muutoksia tähän luetteloon 6 artiklassa mainitun yhteisen neuvoa-antavan ryhmän suosituksesta kummankin osapuolen osalta voimassa olevien menettelyjen mukaisesti;
- (c) Osapuolet voivat yhdessä ryhtyä yhteistoimintaan kolmansien osapuolten kanssa.

1. SÄÄDÖKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS EHDOTUKSEN NIMI:

Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen jatkamisesta

2. LUOKITTELU TOIMINTOPERUSTEISESSA JOHTAMIS- JA BUDJETOINTIJÄRJESTELMÄSSÄ

Toimintalohko(t) sekä toiminto/toiminnot:

Erityisesti tutkimuksen pääosaston, yritys- ja teollisuustoiminnan pääosaston, tietoyhteiskunnan pääosaston ja energian ja liikenteen pääosaston sekä Yhteisen tutkimuskeskuksen toimintastrategia ja koordinointi.

3. BUDJETTIKOHDAT

3.1. Budjettikohdat (toimintamäärärahat sekä niihin liittyvät teknisen ja hallinnollisen avun määrärahat (entiset BA-budjettikohdat)) ja budjettinimikkeet:

Sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvät kustannukset (työryhmät, seminaarit, kokoukset jne.) otetaan Euroopan yhteisön puiteohjelmaan kuuluvien erityisohjelmien hallintomenojen budjettikohtiin (XX.01.05.03).

3.2. Toiminnan ja sen rahoitusvaikutusten kesto:

Sopimuksen kesto on viisi vuotta, ja sitä voidaan jatkaa osapuolten yhteisellä sopimuksella sopimuksen 12 artiklan mukaisesti.

3.3. Budjettitiedot:

Budjettikohta	Menolaji		Uusi	EFTA osallistuu	Ehdokasmaat osallistuvat	Rahoitusnäkymien otsake
08.01.05.03	Ei-pakoll.	EI-JM ⁶	EI	KYLLÄ	KYLLÄ	nro 1a

4. YHTEENVETO RESURSSSEISTA

4.1. Taloudelliset resurssit

4.1.1. Yhteenveto maksusitoumusmäärärahoista (MSM) ja maksumäärärahoista (MM)

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

⁶ Jaksottamattomat määrärahat (EI-JM).

Menolaji	Kohdan nro		2008	2009	2010	2011	2012		Yht.

Toimintamenot⁷

Maksusitoumusmäärärahat (MSM)	8.1	a							
Maksumäärärahat (MM)		b							

Viitemäärään sisältyvät hallintomenot⁸

Tekninen ja hallinnollinen apu (EI-JM)	8.2.4	c	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,550
--	-------	---	-------	-------	-------	-------	-------	--	-------

VIITEMÄÄRÄ YHTEENSÄ

Maksusitoumusmäärärahat		a+c							
Maksumäärärahat		b+c							

Hallintomenot, jotka eivät sisälly viitemäärään⁹

Henkilöstömenot ja niihin liittyvät menot (EI-JM)	8.2.5	d							
Viitemäärään sisällyttömät hallintomenot lukuun ottamatta henkilöstömenoja ja niihin liittyviä menoja (EI-JM)	8.2.6	e							

Toimenpiteen alustavat rahoituskustannukset yhteensä

MSM YHTEENSÄ henkilöstökustannukset mukaan luettuina		a+c+d+e							
MM YHTEENSÄ henkilöstökustannukset mukaan luettuina		b+c+d+e							

Tiedot yhteisrahoituksesta

Jos ehdotukseen liittyy jäsenvaltioilta tai muilta tahoilta (jotka on ilmoitettava) saatavaa osarahoitusta, seuraavassa taulukossa ilmoitetaan kyseisen osarahoituksen arvioitu määrä (rivejä voidaan lisätä, jos rahoitusta saadaan useilta tahoilta):

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

⁷ Menot, jotka eivät kuulu kyseisen osaston xx lukuun xx 01.

⁸ Menot, jotka otetaan osaston xx momentille xx 01 04.

⁹ Menot, jotka otetaan lukuun xx 01 muille momenteille kuin xx 01 04 tai xx 01 05.

Rahoitukseen osallistuva taho		Vuosi	N+1	N+2	N+3	N+4	N+5 ja myöhem. vuodet	Yht.
.....	f							
MSM yhteisrahoitus luettuna	YHTEENSÄ mukaan	a+c+d+e+f						

4.1.2. Yhteensopivuus rahoitussuunnitelman kanssa

- Ehdotus on nykyisen rahoitussuunnitelman mukainen.
- Ehdotus edellyttää kyseeseen tulevan rahoitusnäkymien otsakkeen rahoitussuunnitelman muuttamista.
- Ehdotus voi edellyttää toimielinten sopimuksen¹⁰ määräysten soveltamista (ts. joustovälineen käyttöä tai rahoitusnäkymien tarkistamista).

4.1.3. Vaikutukset tuloihin

- Ehdotuksella ei ole vaikutuksia tuloihin.
- Ehdotuksella on seuraavat vaikutukset tuloihin:

milj. euroa (yhden desimaalin tarkkuudella)

Budjetti-kohta	Tulot	Ennen toteutusta [Vuosi n-1]	Toteutuksen jälkeen					
			[Vuosi n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5] ¹¹
	a) Absoluuttiset tulot							
	b) Tulojen muutokset	Δ						

4.2. Henkilöresurssit kokoaikaiseksi muutettuna (sisältää virkamiehet sekä väliaikaisen ja ulkopuolisen henkilöstön) – katso erittely kohdassa 8.2.1

Vuositarve	2008	2009	2010	2011	2012

¹⁰ Katso toimielinten sopimuksen 19 ja 24 kohta.

¹¹ Taulukkoon lisätään sarakkeita, jos toiminnan kesto ylittää kuusi vuotta.

Henkilöstön määrä yhteensä						
----------------------------	--	--	--	--	--	--

5. OMINAISPIIRTEET JA TAVOITTEET

5.1. Tarve, johon ehdotuksella vastataan lyhyellä tai pitkällä aikavälillä

Tämän päätöksen myötä osapuolet voivat jatkaa, kehittää ja tehostaa yhteistyötään molempien kannalta tärkeillä tieteen ja teknologian aloilla.

5.2. Yhteisön osallistumisesta saatava lisäarvo, ehdotuksen johdonmukaisuus muiden rahoitusvälineiden kanssa sekä mahdolliset synergiaedut

Sopimuksessa noudatettuja periaatteita ovat molemminpuolinen hyöty, vastavuoroiset mahdollisuudet osallistua yhteistoimintaan, kuten yhteisiin tai koordinoituihin ehdotuspyyntöihin yhteisiä hankkeita varten, ja toisen osapuolen ohjelmiin ja toimiin, jotka ovat sopimuksen tarkoituksen kannalta olennaisia, sekä henkisen omaisuuden tehokas suojaaminen ja teollis- ja tekijänoikeuksien oikeudenmukainen jakaminen. Ehdotus mahdollistaa myös EU:n asiantuntijoiden ja virkamiesten virkamatkat ja Euroopan yhteisössä ja Yhdysvalloissa järjestettävät työryhmätapaamiset, seminaarit ja kokoukset. Sopimuksen mukainen yhteistoiminta tieteen ja teknologian alalla täydentää ja tukee muuta Yhdysvaltoihin liittyvää yhteisön toimintaa.

5.3. Ehdotuksen tavoitteet ja odotetut tulokset sekä näihin liittyvät indikaattorit toimintoperusteisessa johtamismallissa

Tämän päätöksen myötä Yhdysvallat ja Euroopan yhteisö voivat hyötyä toistensa erityisissä tutkimusohjelmissa saavutettavista tieteellisistä ja teknologisista tuloksista. Päätös mahdollistaa erityistietämyksen ja osaamisen siirron tiedeyhteisön, yritysmaailman ja kansalaisten hyväksi.

5.4. Toteutustapa (alustava)

Keskitetty hallinnointi

- x komissio hallinnoi suoraan
- hallinnointivastuu siirretään
- toimeenpanovirastoille
- varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitetuille yhteisöjen perustamille elimille
- kansallisille julkisoikeudellisille yhteisöille tai julkisen palvelun tehtäviä suorittaville yhteisöille

Yhteistyössä toteutettava tai hajautettu hallinnointi

- jäsenvaltioiden kanssa
- kolmansien maiden kanssa

Hallinnointi yhteistyössä kansainvälisten järjestöjen kanssa (tarkennettava)

Huomautukset:

6. SEURANTA JA ARVIOINTI

6.1. Seurantamenettely

Komission yksiköt arvioivat säännöllisesti kaikki yhteistyösopimuksen puitteissa toteutettavat toimet. Lisäksi niistä tehdään säännöllisesti yhteisön ja Yhdysvaltojen yhteinen arviointi. Arvioinnit koskevat seuraavia seikkoja:

- a) Suoritusindikaattorit
 - virkamatkojen ja kokousten lukumäärä
 - yhteistoiminnan alojen lukumäärä.

- b) Tiedon kerääminen

Tiedon kerääminen perustuu puiteohjelman erityisohjelmista saataviin tietoihin sekä niihin tietoihin, jotka Yhdysvallat toimittaa sopimuksen mukaisesti perustetulle yhteiselle neuvoo-antavalle ryhmälle.

- c) Komissio tekee arvioinnin yhteistyön kohteena olevista toimista ennen viisivuotiskauden päättymistä.

6.2. Arviointimenettely

6.2.1. Ennakoarviointi

Komissio tekee arvioinnin tämän yhteistyösopimuksen kohteena olevista toimista ennen viisivuotiskauden päättymistä.

6.2.2. Väli-/jälkiarviointien perusteella toteutetut toimenpiteet (aikaisemmat kokemukset vastaavasta toiminnasta)

Yhteisön tekemä päätös sopimuksen jatkamisesta perustui tutkimuksen pääosaston, tietoyhteiskunnan pääosaston ja Yhteisen tutkimuskeskuksen myönteiseen arvioon eduista, joita yhteistoimintaan yhdysvaltalaisien kanssa osallistuvat eurooppalaiset kumppanit saavat. Edut ovat tulleet esiin erityisesti säännöllisissä työryhmän kokouksissa ja yhteisen neuvoo-antavan ryhmän kokouksissa.

6.2.3. Tulevaa arviointia koskevat määräykset ja arviointien suorittamisvälit

Osapuolet arvioivat vuosittain sopimuksen soveltamista 6 artiklan mukaisen yhteisen neuvoo-antavan ryhmän kokouksissa. Kumpikin osapuoli arvioi sopimuksen jatkamisen tarpeellisuutta.

7. PETOSTENTORJUNTA

Jos puiteohjelman toteuttamiseen tarvitaan ulkopuolisia toimeksisaajia tai jos se edellyttää rahoitusta kolmansille osapuolille, komissio tekee tilintarkastuksia tarvittaessa ja erityisesti, jos sillä on syytä epäillä toteutetun tai toimintakertomuksissa kuvaillun työn todellista luonnetta.

Yhteisön suorittamissa tilintarkastuksissa käytetään joko yhteisön omaa henkilöstöä tai tarkastettavan osapuolen lainsäädännön mukaisesti hyväksytyjä tilintarkastajia. Yhteisö valitsee nämä tilintarkastajat. Valinta on suoritettava siten, että vältetään kaikki mahdolliset eturistiriidat, jotka tarkastettava osapuoli voi osoittaa.

Komissio varmistaa myös, että tutkimuksen toteuttamisen yhteydessä suojellaan Euroopan yhteisöjen taloudellisia etuja tehokkailla tarkastuksilla ja väärinkäytösten ilmetessä oikeasuhteisilla ja varoittavilla toimenpiteillä ja seuraamuksilla.

Tätä tarkoitusta varten kaikkiin puiteohjelman toteuttamista koskeviin sopimuksiin on sisällyttävä tarkastuksia, toimenpiteitä ja seuraamuksia koskevat säännöt sekä viittaukset asetuksiin (EY) N:o 2988/95, 2185/96, 1073/99 ja 1074/99.

Sopimuksiin on sisällyttävä erityisesti seuraavat määräykset:

- erityiset sopimuslausekkeet, joilla suojellaan EY:n taloudellisia etuja toteutettavaan työhön liittyvän valvonnan ja tarkastusten avulla,
- määräys petostentorjunnan alan hallinnollisten tarkastusten suorittamisesta asetusten (EY) N:o 2185/96, 1073/99 ja 1074/99 mukaisesti,
- hallinnollisten seuraamusten soveltaminen kaikkiin sopimusten täytäntöönpanoa koskeviin tahallisiin tai tuottamuksellisiin väärinkäytöksiin puiteasetuksen (EY) N:o 2988/95 mukaisesti; tässä yhteydessä voidaan soveltaa myös ns. mustaa listaa,
- maininta siitä, että väärinkäytösten ja petosten tapauksessa voidaan soveltaa perintämääräyksiä Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 256 artiklan mukaisesti.

Lisäksi komission tutkimuspääosaston vastuuhenkilökunta toteuttaa rutiinitoimenpiteisiin kuuluvia sisäisiä tarkastuksia ja valvontaohjelmaa, jotka koskevat tieteellisiä ja talousarvioon liittyviä näkökohtia. Lisäksi tutkimuspääosaston sisäisen tarkastuksen yksikkö tekee sisäisen tarkastuksen ja Euroopan tilintarkastustuomioistuin tekee paikallisia tarkastuksia.

8. YKSITYISKOHTAINEN ERITTELY TARVITTAVISTA RESURSSSEISTA

8.1. Ehdotuksen tavoitteet ja niihin liittyvät rahoituskustannukset

Maksusitoumusmäärärahoina, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

(Sarakeessa ilmoitetaan tavoitteet, toiminta ja tuotokset)	Tuotoksen tyyppi	Keskim. kustannukset	Vuosi n		Vuosi n+1		Vuosi n+2		Vuosi n+3		Vuosi n+4		Vuosi n+5 ja myöh. vuodet		YHTEENSÄ	
			Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.	Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.	Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.	Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.	Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.	Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.	Tuotos-ten määrä	Kustan-nukset yht.
TOIMINTATAVOITE 1 ¹²																
Toimi 1.....																
tuotos 1																
tuotos 2																
Toimi 2.....																
tuotos 1																
Väli-summa tavoite 1																
TOIMINTATAVOITE 2																
Toimi 1.....																
tuotos 1																
Väli-summa tavoite 2																
TOIMINTATAVOITE n																
Väli-summa tav. n																
KUSTANNUKSET YHTEENSÄ																

¹² Kuten kuvattu kohdassa 5.3.

8.2. Hallintomenot

8.2.1. Henkilöstön määrä ja jakautuminen

Laji		Toiminnan hallinnointiin tarvittava nykyinen ja/tai uusi henkilöstö (toimien ja/tai virkojen määrä kokoaikaiseksi muutettuna)					
		2008	2009	2010	2011	2012	
Virkamiehet tai väliaikaiset toimihenkilöt ¹³ (XX 01 01)	A*/AD	1	1	1	1	1	
	B*, C*/AST						
Momentilta XX 01 02 rahoitettava henkilöstö ¹⁴							
Momenteilta XX 01 04/05 rahoitettava muu henkilöstö ¹⁵							
YHTEENSÄ		1	1	1	1	1	

8.2.2. Toimintaan liittyvien tehtävien kuvaus

Sopimuksen hallinnointi edellyttää EU:n ja Yhdysvaltojen asiantuntijoiden ja virkamiesten virkamatkoja ja kokouksia.

8.2.3. Henkilöresurssien lähteet (henkilöstösääntöjen alainen henkilöstö)

- x Korvattavan tai jatkettavan ohjelman hallinnointiin osoitetut tämänhetkiset virat ja/tai toimet
- Vuosistrategiaan ja alustavaan talousarvioesitykseen liittyvässä vuotta n koskevassa menettelyssä jo myönnettyt virat ja/tai toimet
- Vuosistrategiaan ja alustavaan talousarvioesitykseen liittyvässä seuraavassa menettelyssä pyydettävät virat ja/tai toimet
- Hallinnoinnista vastaavan henkilöstön nykyisten virkojen ja/tai toimien uudelleenjärjestely (henkilöstön sisäinen uudelleenjärjestely)
- Vuodeksi n tarvittavat virat ja/tai toimet, jotka eivät sisälly vuosistrategiaan ja alustavaan talousarvioesitykseen liittyvään, kyseistä vuotta koskevaan menettelyyn

8.2.4. Muut viitemäärään sisältyvät hallintomenot (XX 01 04/05 – hallintomenot)

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

¹³ Kyseisen henkilöstön kustannukset EIVÄT sisälly viitemäärään.

¹⁴ Kyseisen henkilöstön kustannukset EIVÄT sisälly viitemäärään.

¹⁵ Kyseisen henkilöstön kustannukset sisältyvät viitemäärään.

Budjettikohta (numero ja nimi)	2008	2009	2010	2011	2012		YHTEENSÄ
1 Tekninen ja hallinnollinen apu (henkilöstökust. mukaan luettuina)							
Toimeenpanovirastot ¹⁶							
Muu tekninen ja hallinnollinen apu	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,550
– sisäinen							
– ulkoinen							
Tekninen ja hallinnollinen apu yhteensä							
	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,550

Työryhmätapaamisten, konferenssien ja seminaarien järjestäminen tiedonvaihdon ja tieteellisen yhteistyön tehostamiseksi Yhdysvaltojen ja EY:n välillä.

Henkilöstömenot ja niihin liittyvät menot, jotka eivät sisälly viitemäärään

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Laji	2008	2009	2010	2011	2012	Yht.
Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt (XX 01 01)						
Momentilta XX 01 02 rahoitettava henkilöstö (ylim. toimihlöt, kans. asiantuntijat, sopimussuhteinen hlöstö jne.) (budjettikohta ilmoitettava)						
Henkilöstömenot ja niihin liittyvät menot yhteensä (EIVÄT sisälly viitemäärään)						

Laskelma – *virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt*

Summa perustuu virkamieskohtaisiin vuosikustannuksiin (kaikki ura-alueet) eli:

Laskelma – *momentilta XX 01 02 rahoitettava henkilöstö*

¹⁶ Tässä olisi viitattava asianomaisia toimeenpanovirastoja koskeviin rahoitusvelvityksiin.

Muut hallintomenot, jotka eivät sisälly viitemäärään

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

	2008	2009	2010	2011	2012	-	YHTEENSÄ
XX 01 02 11 01 – Virkamatkat							
XX 01 02 11 02 – Konferenssit ja kokoukset							
XX 01 02 11 03 – Komiteoiden kokoukset ¹⁷							
XX 01 02 11 04 – Selvitykset ja kuulemiset							
XX 01 02 11 05 – Tietojärjestelmät							
2. Muut hallintomenot yhteensä (XX 01 02 11)							
3. Muut hallintomenojen kaltaiset menot (eritellään budjettikohdittain)							
Hallintomenot yhteensä lukuun ottamatta henkilöstömenoja ja niihin liittyviä menoja (EIVÄT sisälly viitemäärään)							

Laskelma – Muut hallintomenot, jotka eivät sisälly viitemäärään

¹⁷

Ilmoitetaan, millaisesta komiteasta on kysymys ja mihin ryhmään se kuuluu.